

新新族科幻漫画经典丛书

星际斗士

2. 千星帝国



吉林科学技术出版社

JONZIERES

华北水利水电学院图书馆



205865474

J228.2

M2901

新新族科幻漫画经典丛书



星际斗士

2. 千星帝国

撰文:【法】J.G.麦兹埃尔 P.克里斯丁

着色: E.特朗雷

翻译: 刘 杨 陈雄飞



J228.2
M2901



吉林科学技术出版社

586547

吉林省版权局著作权登记 07 — 2002 — 910 号

VALERIAN

2-L' EMPIRE DES MILLES PLANETES

© DARGAUD EDITEUR 1969 by Christin & Mezieres

Chinese Translation Copyright © 2002, Jilin Science & Technology Publishing
House

经法国达高出版社授权独家出版发行

中文简体字翻译的版权归吉林科学技术出版社所有



新新族科幻漫画经典丛书

星际斗士

2. 千星帝国

【法】J.G. 麦兹埃尔 P. 克里斯丁 编 刘 杨等 译

吉林科学技术出版社出版/发行

责任编辑: 赵玉秋 李大力 封面设计: 杨玉中

889 毫米×1194 毫米 16 开 20 千字 3 印张

2003 年 1 月第 1 版 2004 年 1 月第 2 次印刷

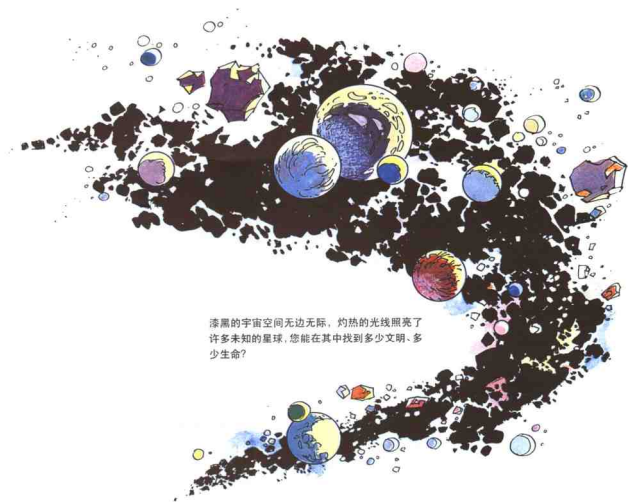
辽宁美术印刷厂印刷

ISBN 7-5384-2607-8/Z · 176 定价: 12.00 元

地址: 长春市人民大街 124 号 邮编: 130021 电话: 5635177 5677817

传真: 5635185

电子信箱: JLKJCS@public.cc.jl.cn



漆黑的宇宙空间无边无际，灼热的光线照亮了
许多未知的星球，您能在其中找到多少文明、多
少生命？

09/16/11

在一个遥远的星河里，有一颗行星位于一个广袤的星系中心。它就是了不起的叙何特行星。这个千星帝国的首府。



叙何特拥有宏伟的皇宫。这里居住着一个名声显赫家族的最后一代传人。这个家族自黑暗时代起就使得他们的帝国凌驾于这个行星系之上。



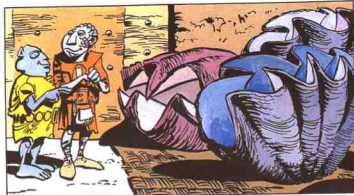
只有国王任命的大使和王子的亲信可以进入这座戒备森严的宫殿。被踩在底层的平民只能听到从里面传出来的秘密聚会的欢庆声。



但是，叙何特却是这个帝国最繁华的集市。在它的河堰和长长的独木舟上，人们可以买到任何东西。精明的商人活跃了这个体系，促进了贸易的发展。



这颗星球的假想模型也可以在集市上买到，以供人们去研究星球的历史……



在别处非常罕见的远视鼠在这里也是一种为大家熟悉的动物，它生活在主人的头上与主人聊天取乐，可是它自己却常常走神……



也有人来叙何特是为了走亲访友，求医问药和占卜未来。这儿的占卜师头上都戴着一个金属面具，让人见不到庐山真面目……



至少，他们一直住在叙何特密林深处的古殿城堡中。



彩色活体石块被粘贴到皮肤上，以给爱美者增添魅力……



……少见的面孔、奇异的身材、不同的肤色……每个星球的人都到叙何特，他们或买或卖，或者进行偷盗……



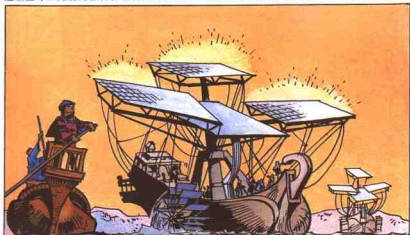
据说，他们的法力无边，也有人猜测他们也许已成为叙何特真正的主人。这些占卜师的人数不多，他们是王宫里最受尊重的客人……



实际上，叙何特有一个巨大的宇航港，自从星际航行开始以来，它一直迎送来自星系的火箭。没有限制，没有监控。人们可以随意进入了了不起的叙何特，也可以自由地离开这里……



轻便的商船和巨大的客轮总是往返于内地、首都和宇航港之间，使河道一直十分拥挤。在这颗星球上光能是很容易被利用的，而这里却没有风，所以大船的数量要比独木舟多得多。



然而，尽管叙何特拥有古老的文明与辉煌，现在，它却是今非昔比了，这里的废墟处处皆是，港口一片荒凉。



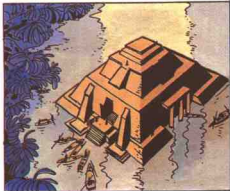
皇宫本身也越来越残破……



在丛林中，可怜的猫手追踪着危险的游龙，这种巨大的水中怪兽威胁着人们的生存。

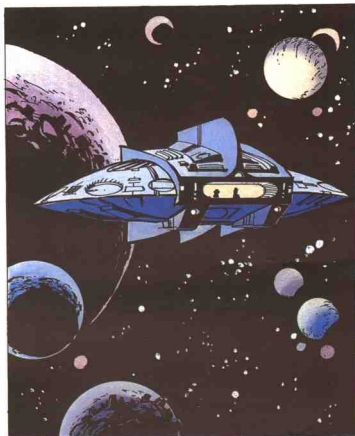


只有智者的无比坚固的殿宇矗立在一片苦海之中。

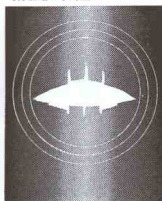


在太空距离叙何特几光年处……

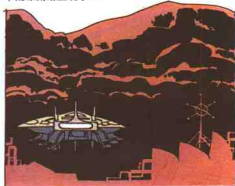




飞行器进入了时空。



瓦勒西安和洛何利娜的飞行器在叙何特宇航港的一个荒凉角落显现了……





瓦勒西安和洛何利娜毫不费力地离开了宇航港。他们和其他乘客一起向首都前进。



到目前为止，一切都还正常！

是的，没有什么让人觉得奇怪的。这里的大多数种族都是和人类相像的，我们可以混入人流里！



幸好，这里的人都穿着各种奇装异服！没有人会注意到我们……

多奇妙的集市啊！到这边来！我们去看看……



我身上带了金子，而且我看到这儿的人是用它来当钱花的！

噢，听着！你可别又开始买那些没用的东西啦！最后……



哇……所有这些用来装饰身体的小石子都妙极了。可是我却不能戴着这些絮絮走来走去的。



噢，瓦勒西安，看啊！



一只表……带着这些漂亮的装饰，它看起来很古老。

是啊，真奇怪，它与银河原子时期之前的表一模一样。那么，你喜欢吗？



你把它给我买下来可真是慷慨……嗯……你知道这是很值得的!

哇,这种事可真不错!我们去那边看看那群人在干什么吧!



这是怎么回事儿呀?

您是第一次来叙何特吧?那就好好看看吧。今天是一位最出名的智者在这里公开回答问题……



瞧啊,一位弗鲁吉尔行星上的富商来请教了。



了不起的智者!我诚挚地邀请您回答这个问题:我会一直好好地活下去直到成为本行业中举足轻重的人物吗?

在一片专注的沉寂中,响起一个震耳欲聋的声音,这声音听起来深邃而幽远……



我的回答是这样的:商人,你会在100天之后死去,要是你愿意处理好你的后事的话,那就回到你的星球去,因为你的病……

令众人惊讶的是,突然,这位智者停了下来,而且……



小姑娘,你过来!

怎么回事儿?

这些智者是从来不主动给别人占卜的……



过来!

好……是我吗?



就是你!你是在哪儿弄到这个东西的?

就是在这儿呀!我刚刚才在集市上把它买了下来,因为我喜欢它,而且……



这个……玩意儿是干什么用的?

是用来看时间的!这没什么不寻常的!

听到这些话,洛何利娜身边的人群开始骚动起来,那位智者没有再多说一句话,他转身急急忙忙地向宫殿赶去。



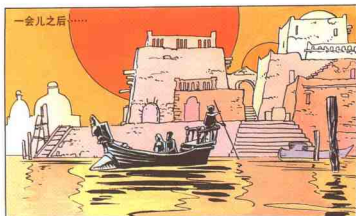
我到底说了什么?

别说话,我们离开这儿!我们本该作一番调查的,可是我却忽略了这一点。

看时间,哈!哈!哈!

这个女孩是个疯子……

那个智者被放肆的话激怒了,你们看到了吧?他走了……





实际上，这艘船开得非常快。从地平线上投射来的阳光使得叙何特上的所有光能船都疾速前进。

岸上的植物总是十分茂盛。



过了很久之后，一个看守给瓦勒西安和洛何利娜松了绑。

这些看守都是哑巴，从他们那儿，我们是别想问出点儿什么了……



瓦勒西安！那儿有一座孤独的庙宇！这与我们从前看到的自动图像一样！

在密切的监视下……



他们上了一个摇摇晃晃的便桥。



这一小队人进入了智者的庙宇。

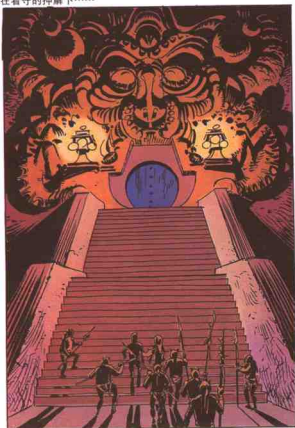


呵……我们只知道那些智者住在这儿。实际上，我们现在去了解一下也不算……

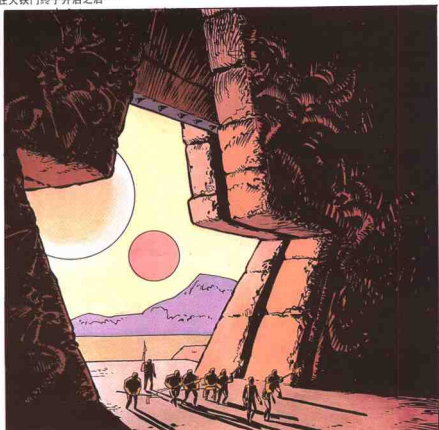
一个看守在入口处沉重的铁门前启动了开启装置。



在看守的押解下……



在大铁门终于开启之后……



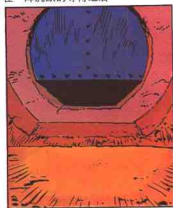
瓦勒西安和洛何利娜慢慢地上了台阶。



在一阵沉默的等待之后……

噢……我猜想他们还是会问我……

你和你的表!我们很可能就是因为这个才被弄到这儿来的。





小姑娘，我要问您的问题并非是您所想的那个。而且，我已经知道这个问题的答案了：你们是地球人吗？



这太妙啦。洛何利娜！这个问题可真是让我们进退两难。

太妙啦。瓦勒西安！这可不好应付呀！



别否认了！这块表以及您知道它的用处这一事实已经告诉我答案了！



哈哈！只有在地球上才应该买这种计时器。别忘了所有叙何特星系的居民都对时间有一种极佳的生理认知……



我们不知道你们来叙何特干什么。不过，我们会及时搞明白的。我们已经控制了你们的太空船……

你们永远也别想进入我们的飞船。我有自动摧毁装置！



请您闭嘴！我十分了解地球人，他们的阴谋，他们的谎言和他们的愚蠢！那是个丑恶的种族！我们终于可以报仇啦！



报仇？可这是为什么呀？我们并没有侵犯你们呀！

够了？你们在这儿可是犯人！没有人会知道你们失踪了。现在，我们还需要你们，以后嘛……

说完这些话，那位智者转身进了里面。当保护闸门开始降落的时候……



我们得孤注一掷了，洛何利娜！

刚刚过线……



瓦勒西安和洛何利娜又回到了无人之地。



在门的另一边，卫兵们不知所措地聚在一起，却不敢进入智者的领地去追捕他们的逃犯。



我们现在怎么办呀？

无论怎样都得呆在这边。那些士兵还来不及通知他们的主子！我们朝那边的灯光走……



没人！



这是个车间！



就像银河一样！这个庙宇是能量的中心！

走出很远之后……

我们到了实验室了！看来，这里还蛮先进的！



是啊，这里看起来挺神秘的。不过，那些智者好像是拥有叙何特最先进的科技……

令人奇怪的是这里好像已经被有些废弃了！看这些仪器，好几年没人动过了，也许是几个世纪了。

这些机器的运转很可能是通过自动体系控制的。但是，它们好像的确没再被使用了，总之我们会搞清楚的。





现在最重要的是得离开这儿！这里绝对应该有飞行器的！让我吃惊的是这些智人满足于光能快艇。

那我们回到能量中心去吧。要是他们有什么机器的话，一定是存放在那儿的。



嗨，这是一流的设备，外加可发射的原子反应堆。我们会出去的！

瓦勒西安！

只过了一小会儿……



你说的有道理，孩子！



是那些卫兵！他们来啦！看啊，他们朝我们过来了……



快呀！

起飞！起飞！说得容易，我什么都找到了，就是没找着发射器！



这是什么？



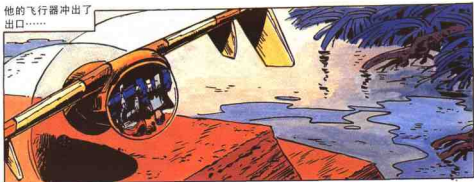
这个？你觉得……嘿！

瓦勒西安！屋顶！当心啊！

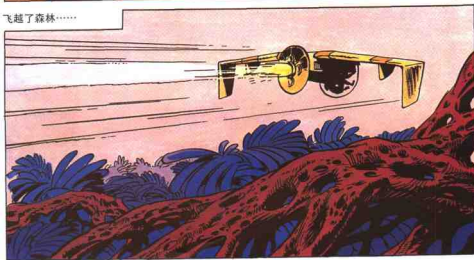
在这些卫兵的混乱追捕中，瓦勒西安勉强将飞行器发动了起来。



他的飞行器冲出了出口……



飞越了森林……



哎呀！我最喜欢的飞行员有点儿太野蛮了！

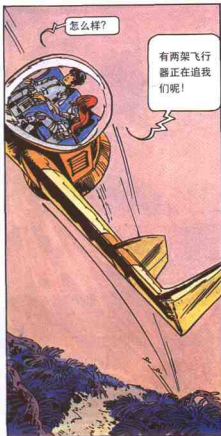


哈哈！好吧，放你下来！系好你的安全带，再看看他们是不是来追我们了……



怎么样？

有两架飞行器正在追我们呢！



时间一点点地过去了，不幸的是，叙何特人驾驶的飞行器离得越来越近了……

我们不能开战，我还不知道这部机器的所有性能。不过，那边那片云团是什么？也许我可以飞进去躲避他们的追击。

